



# 都城国際交流協会会報

## MIA NEWS

ミア ニュース

編集発行: 都城国際交流協会  
〒885-8555 都城市姫城町6-21  
都城市役所 国際化推進室内  
電話 0986-23-2295 FAX 0986-23-3223  
http://miyakonojo-mia.com/  
E-mail mia@btvm.ne.jp

### 協会イベント情報

#### ◇モンゴル語講座 入門編 受講生募集中!

モンゴル語講座を開講します。簡単なあいさつや文字などを勉強します。

日程: 6月12日~7月10日 毎週水曜日(全5回)

時間: 18:30~20:00

場所: 都城市コミュニティセンター  
2階 研修室

講師: ソヨルマーさん

受講料: 無料

定員: 20名

お申込み: 都城国際交流協会(MIA)まで  
電話、Eメールでお願いします。  
電話 0986-23-2295  
Eメール mia@btvm.ne.jp

#### ◇TALK&TALK英会話サロン 参加者募集!

食事をしながら、ネイティブスピーカーと気軽な雰囲気です。英会話を楽しみませんか。

日時: 6月24日(月) 19:00~21:00

場所: 厨房シュウ 都城市下川東2丁目24-4-1

定員: 10名

参加料: MIA会員 500円 非会員 700円

飲食店を利用させていただきますので1人1品、飲み物か食べ物の注文をお願いします。飲食代は別途各自ご負担となります。

お申込み: 都城国際交流協会(MIA)まで  
電話、Eメールでお願いします。  
電話 0986-23-2295  
Eメール mia@btvm.ne.jp

#### ◇総会を開催しました

令和元年度総会を開催しました。ご出会いました皆様ありがとうございました。

今年度の主なイベントは以下の通りです。

8月3日(土)盆地まつり踊り連参加、

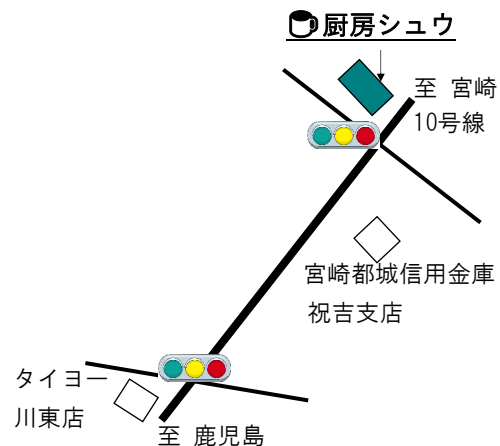
9月7日(土)世界のビールとトリビアナイト、

9月29日(日)外国人のための生活安全交流会

11月24日(日)都城市友好交流都市締結20周年記念事業

1月19日(日)ワールドフェスタ in みやこのじょう2020

その他、中国料理教室、オーストラリア料理教室、Talk&Talk英会話サロン、中国語講座、「飯局」中国語サロン、日本語れんしゅう会など



### 「アメリカの飲食: フード・アンド・ワイン」ヘスース・ペレス(都城市ALT)

皆さん、こんにちは。私はアメリカのカリフォルニア出身、ALTのヘスース・ペレスです。皆さんはカリフォルニアといえば、ディズニーランドやハリウッドを思い浮かべるでしょうが、今回は「美味しそうな」内容について特集したいと思います。すなわち、食べ物祭りです! 春は始まったばかりですので、春祭りをご紹介します。



アメリカの中で一番農作物を生産している州はカリフォルニアだと言われています。それだけではなく、カリフォルニアのワイン文化も豊富で有名です。すなわち、ワイナリーも多いです。当然、それらの要因で飲食と関係がある祭りも増えました! 果物や野菜、

チーズ、ワインに至るまで祭りがありますので、興味をお持ちなら引き続きお読みください!

3月が過ぎ、それと共にローダイ・ワイン・フード・フェスティバルは終わりました。本来は4月がワインの最盛期ですが(年末にもう一度あります)、このフェスティバルは最近始まりました。21歳以上の参加者であれば40軒以上のワイナリーのワインを試飲し、美味しい物をいっぱい食べて、音楽を聴きます。未成年者がいる家族には、ブエナ公園で「ナッツ・ポイセンベリー・フェスティバル」が3月下旬から始まり、4月末まで続きます。このファームは遊園地として有名で、大人でも子どもでも楽しめます。

4月から祭りシーズンが本格的に始まります。

様々なワイン祭りが行われていますが、独特の祭り

はアスパラガス祭りです。アスパラガス祭りは4月12日から14日までの3日間(今年はその日付ですが、いつも週末に行われます)、カリフォルニアのセントラルバレーにあるストックトンという町で行われます。この祭りで、子ども向けのイベント、遊園地のアトラクション、又は美味しい食べ物が当然ありますが、ふれあい動物園や車のショーなど珍しいものもあります。

アスパラガスを使った食べ物といえば、ベーコン巻きやアスパラガスのフライ、アスパラガス・ソフトクリームもあります！クラフトビール人気のおかげで、祭りで提供されるビールの種類も多いです。暑くなるかもしれないので帽子をお忘れなく！



フォールブルック・アボカド祭り

ロサンゼルス南部のフォールブルックは、アボカド祭りがあります。4月14日、10万人が集まって、この緑のフルーツを楽しみました。ここでは、無料のポニー乗馬体験、様々なコンテストと音楽を楽しめます。色々な競争に参加できますが、もう少し気楽なイベントに参加したいならば、アボカド・コスプレ・コンテストもあります。

北へ行くとサンフランシスコで4月20日、国際ビール祭りがあります。この祭りは36年間続いていて、これからも続いていくでしょう。参加するには、チケットを買う必要がありますが、ご心配なく！この祭りの利益の大半は色々な団体の支援、例えば、ある地元の保育園の経費の9割に充てられます。もちろん、この祭りはビール中心ですので、21歳以上のみです。世界中のビールが揃えられていますので、アメリカ国内の数あるビール以外にヨーロッパやアジアの種類も味わうことができます。

サンフランシスコから少し北のペタルーマで、4月 バター アンド エッグ デイズ 27日から28日はButter & Egg Daysに指定されています。ペタルーマはバターと卵のブームにより利益を得て、アメリカ中で最も繁栄した町の一つです。街中を歩くと、3,000人以上の参加者がいる100団体のパレードを見ることができます！遊戯施設、食べ物や体験活動と共に、4区画に渡って行われる美術工芸品展を見ることが出来ます。その上、最後の日は、祭りの最高のイベント、200店の宝探しがあります！絶対に履き心地の良い靴をはいて行ってください。

パソロブレス・ワイン祭り(5月16日～19日)はカリフォルニア州セントラルコースト近くで行われる最大の屋外ワイン祭りかもしれません。21歳以上の方しか参加できないので、子ども連れでの参加はできません。参加者はこの4日間、毎日別のことを体験できます。様々なレストランで晩ご飯を試食することができる日もあれば、また別の日には、今後販売予定のワインを飲むことができます。土曜日の朝にワイン醸造セミナーに参加することもできます。ワイン祭りは広いので、帽子と日焼け止めを持って行かれた方がいいと思いますし、即席ピクニックのために折り畳み椅子も持って行かれた方がいいかもしれません！



ガーデン・グローヴ・パレード

5月下旬、色々な苺祭りが行われています。ガーデン・グローヴとヴィスタ、この二つが最も有名です。ヴィスタの祭りは始まってまだそれほど経っていません(今年15年目ぐらいです)。とは言え、体験できることが山ほどあります。普通の祭りにあるような食べ物やゲーム以外に、ヴィスタの祭りでは色々な競走に参加できます。毎年、10キロ、5キロ、1マイル(約1.6km)、又は子ども向けに4分の1マイルの競走もあります。スリルを望んでいるならば、ジップライン(木と木の間に張られたワイヤーを、滑車を使ってターザンのように滑る遊び)もあります。ヴィスタは新しい祭りですが、ガーデン・グローヴの方がもっと古く、より大きい祭りです。ガーデン・グローヴは今年61周年で、毎年30万人以上が来場します。ガーデン・グローヴでパレードを見て、色々なコンテストに参加できます。アナハイム市や他のロサンゼルス郊外に近いので、この苺祭りに芸能人やミッキーマウスもよく訪れます！

ここで美味しそうな祭りの旅が終わるところですが、次のことを覚えておいてください。行きたい祭りが一つもなくとも、上でご紹介した祭りは一つの季節だけ、また、一つの州だけでした。アメリカ全体ではもっとたくさんあり、皆さんの好みに合う祭りが必ずあると思います。カリフォルニア人として半分しかこれらの祭りに行ったことがないどころか、アメリカ全土のは本当にまだまだです。この記事を読んでアメリカに興味を深めていただけるか、これを読んで笑顔になっていただければ幸いです！

## 「ハワリンバヤル」

～モンゴル国際交流員 ソヨルマーさんによるモンゴル紹介～

日本に住んでいるモンゴル人なら、ハワリンバヤルが大好きです。ハワリンバヤルはモンゴル語で、「春まつり」という意味で、天気の良い5月に東京都練馬区の光が丘公園で行なわれます。日本に住むモンゴル人にとって最大級の祭りで、今年19回目を迎えます。毎年、日本に住んでいるモンゴル人が一同に集まり、モンゴルに興味のある日本の方にモンゴルの文化を紹介しながら、互いに楽しく交流をしています。

主催はハワリンバヤル実行委員会、モンゴル相撲部、後援としてモンゴル出身力士会、外務省・在日モンゴル大使館などが毎年積極的に関わっています。

ゲル(モンゴルの移動式住居)を建てたり、たくさんの屋台がモンゴルの民族料理を作ったり、モンゴル産の食品やお土産の販売をしたり、民族衣装を試着して写真を撮ったりするコーナーなどがあります。また、モンゴルの有名な歌手やバンドが遥々この日のために

モンゴルから来て、2日間、ライブやコンサートをします。もちろん、日本に住んでいるモンゴル人と、モンゴルの民族芸能の代表である馬頭琴、長唄、舞踊などを勉強している日本人による演奏や、伝統的なスポーツであるモンゴル相撲の大会もあります。

私も以前2回ほどこの祭りに参加したことがあり、大空の下で大勢の友達と大いに楽しむことができた楽しい祭りでした。



モンゴル相撲“ブフ”

モンゴルの国歌を歌う子供たち

## 編集部より

我が家の前には用水路があり、これまでほとんど観ることがなかったホタルが庭にいました。ホタルが出るくらい用水路の水が綺麗になったことを感じています。用水路の上流には、ホタルが出るスポットがありますが、家族で行って見たら、例年よりたくさんのホタルがいて、幻想的な光景を観ました。なにかと忙しい毎日ですが、たまには自然に向き合うことが大切だと思いました。 [森重]

GW中に雨の3日間を利用して、気分転換として「断舍離」をやってみました。要らないものを捨てたり、散らかしていたものをジャンル別でしまったり、家を徹底的に片付けました。基準としては、例えば衣類の場合、一年以上着用したことの無い服は恐らく今後も着ないから捨てます。今のすっきりとした部屋を見て、気分も軽くなった気がします。今後の目標は現状維持で、なるべく物を増やさないように頑張ります。 [銭]

諸説がありすぎてホントの語源がわからないシリーズ①

【タンマ】…ちょっと待ってとストップをかけたいときに使いますよね。その語源が諸説あります。

①「一旦待つ」を略したもの。

②短い休止をあらわす「短間」から。

③「待った」を意味「Time out」が派生したもの

④滑り止めに使われる炭酸マグネシウム。略して「炭マ」。体操選手などはしきりに使う。

などなどホントにたくさんあるようです。

でも、令和の時代に突入して、【タンマ】自体が古語ですけどね… [西畑]

母の日に、末娘(小2)からマッサージ券をもらいました。じっくり見てみると、かわいらしい子供の文字で「たんとうしゃ ○○」と長女(小6)の名前がしっかり記載してありました。末娘に「ねえ、担当者がお姉ちゃんになってるよ?」と聞いてみると「えー、だってわたしマッサージできないじゃん。お姉ちゃんは上手だよ。」とのお返事。母へのマッサージを姉に押しつけるとは…。恐るべし末っ子。思い出す度に笑ってしまいます。良いプレゼントを頂きました。 [山内]

めったにない長〜いGWを楽しむ5月の連休でした。今年の連休に家族で、「昭和会」、「平成会」、「令和会」を企画し楽しみました。GW中は、県内の観光地を回りましたが、何より印象的だったのが国旗をかけている家が多くあったのを見られたことでした。時代の変化を体験できたとても思い出になる連休でした!

6月10日からモンゴル語講座を開きます。お時間があって、モンゴルに興味がある方の受講をお待ちしております。

[ソヨ]

両親が来日しましたので、自分の目で日本にいる日本語ができない人の世界を少し見ることができました。

母とはといえば、何でも挑戦したい、誰とでも仲良くしたい、どこに旅行しても直ぐにそこに長く住んでみたい、という人です。なので、日本語ができなくても、何とかかなりそうです!

父の場合、問題があれば、自分の手で解決しますが、問題になる前に何かしたい。そこで、言葉が通じていないならば、お互いに助け合うのが難しくなりますので、困ります。

やはり、日本(正直に、何の国でも)に住んで大丈夫かどうかは、確かに性格次第ですが、それと一緒に、ある程度、自分の目標次第ですね。 [ジョージ]

5月16日、都城国際交流協会総会を開催いたしました。お忙しいなか、役員の皆様、会員の皆様ご出席いただきありがとうございました。昨年度の事業と会計報告及び新年度の事業計画と予算について審議いただきご承認をいただきました。今年度も皆様のご支援を得ながら、事業を進めてまいりたいと思えます。よろしく願いいたします。 [藤元]

小学校時代の同級生と小学卒業以来会いました。私が国際交流の仕事をしていると知って、「私は外国なんて全く縁がないわ〜」と言っていました。料理人になった彼女が作ってくれたサラダの味の決め手になったスパイスは、輸入雑貨屋で買ったという見たこともない南アフリカ原産のものでした。さらに、パスタに入っていた隠し味のとても美味しいドライトマトは、フランスに住んでいる彼女のお姉さんからの土産だったので、思わず「全然外国に縁くないじゃーん」と声に出して言ってしまいました。 [迫田]